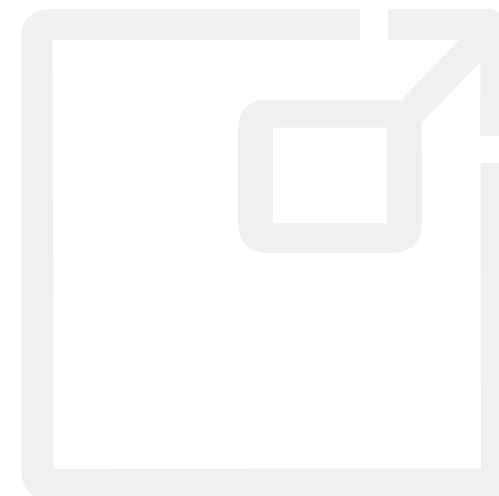


9	DE Gebrauchsanweisung.....	Seite 1	NO Bruksanvisning	Side 17
	GB Instructions for use	Page 3	FI Käyttöohje	Sivu 19
	FR Mode d'emploi	Page 5	CS Návod k použití.....	Strana 21
	ES Instrucciones de uso	Pág. 7	PL Instrukcja obsługi.....	Strona 23
	IT Istruzioni per l'uso	Pagina 9	RO Instrucțiune de utilizare	Pagina 25
	PT Instruções de uso	Página 11	TR Kullanım kılavuzu	Sayfa 27
	NL Gebruiksaanwijzing.....	Pagina 13	RU Инструкция по использованию....	страница 29
	SE Bruksanvisning	Sida 15	JP 取扱説明書	P. 31



PHALLOSAN[®] forte

GEBRAUCHSANWEISUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres PHALLOSAN® forte! PHALLOSAN® forte wird seit 14 Jahren erfolgreich weltweit angewandt. PHALLOSAN® forte wird auf Rezept bereits von Krankenkassen vergütet. Unser Team aus Urologen und Medizintechnikern entwickelte das aus unserer Sicht effektivste und innovativste Produkt seiner Art, PHALLOSAN® forte.

Anwendungsgebiete:

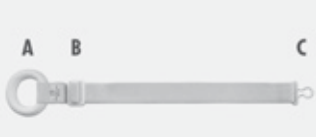
- PHALLOSAN® forte wird empfohlen für die Behandlung
 - » Penisvergrößerung-Penisverlängerung
 - » Angeborene/erworbene Penisverkrümmung und Induratio penis plastica (IPP)
 - » Erektions- und Potenzstörung
 - » Postoperative Nachbehandlung aus Prostata-OP
 - » Schwellkörpertraining des Penis in jedem Alter

Packungsinhalt:

1. Elastischer Gurt, der um die Taille geführt wird incl. Schaumstoff-Ring (A), in den der Penis bis zur Basis eingeführt wird. Schiebescnalle (B), mit der Sie den Gurt individuell in der Länge verstellen können und Adapter (C) am Gurt, der mit der Saugglockeneinheit verbunden wird.
2. Saugglocke in der Größe L mit PHALLOSAN® forte – L-Manschetten-Kondom
3. Saugglocke in der Größe M mit PHALLOSAN® forte – M-Manschetten-Kondom und montierter Zuggabel (6)
4. Saugglocke in der Größe S mit PHALLOSAN® forte – S-Manschetten-Kondom
5. Protektor-Kappe für die Eichel, um diese bei zu starker Zueinstellung zu schützen.
6. Zuggabel mit Zugfedereinrichtung zum Einstellen der Zugstärke im Ampelsystem mit Adapter für den Gurt.
7. Saugpumpe mit 3-Wegeventil
8. DVD PHALLOSAN® forte
9. Gebrauchsanweisung
10. Meßschablone

Vorbereitung zur Anwendung

1. Gurt



Breiten Sie bitte den orthopädischen PHALLOSAN® forte Gurt vor sich aus und stellen Sie ihn mit der Schiebe-Schnalle (B) auf seine größte Länge ein.

2. Auswahl der Saugglocke/Manschetten-Kondom

Ermitteln Sie mit der beigelegten Meßschablone (10) Ihre passende Saugglockengröße. Ziehen Sie den nicht erigierten Penis vom Körper weg und messen Sie am Penischaft.



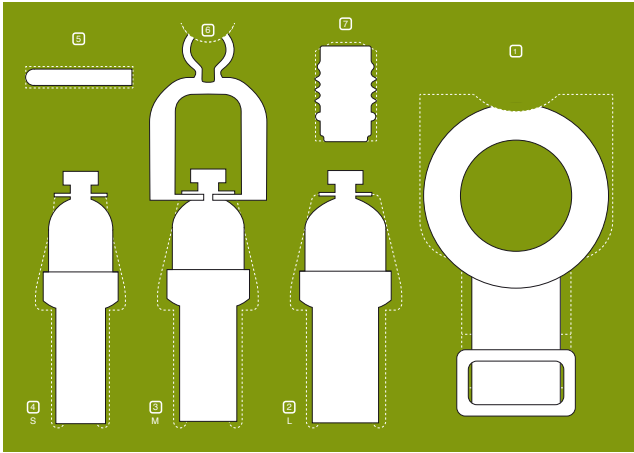
Die Glocke der Größe M (3) ist mit dem Manschetten-Kondom Größe M (3) und der Zuggabel mit Zugfedereinrichtung im Set bereits verbunden.

Sollten Sie eine andere Größe benötigen, entfernen Sie die Zuggabel (6).

Nehmen Sie nun die für Sie passende Glocke und adaptieren Sie diese mit der Saugpumpe, diese rastet nur in der Stellung mit dem Pfeilsymbol (↓) ein. Das geeignete Manschetten-Kondom (2) wird über den Wulst der Glocke gestülpt und die Zuggabel (6) wieder angebracht.



Beim Anbringen an die Glocke ist unbedingt zu beachten, dass der Wulst der Glocke in die Nut des Manschetten-Kondoms am dicken Ende des Manschetten-Kondoms einrastet. Wird das Manschetten-Kondom zu weit über den Wulst der Glocke gezogen, reißt das Manschetten-Kondom.



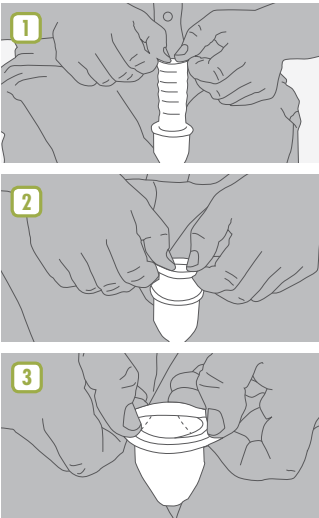
Oben: Falsch, zu weit über die Glocke gestülpt und nicht eingepudert!

Unten: Richtig, und eingepudert.

Beachten Sie, dass das Manschetten-Kondom nach wenigen Tagen seine Beschichtung verliert. Sie sollten deshalb Babypuder erwerben und diesen auf der äußeren Fläche des Manschetten-Kondoms anbringen. Es bildet sich eine Schutzschicht, die das Manschetten-Kondom vor Abrieb, Verkleben und Zerreißen schützt.

Klemmen Sie die Saugglocke zwischen Ihre Knie. Rollen Sie das Manschetten-Kondom vorsichtig unter leichtem Zug 1 cm bis zum Saugglockenrand und stülpen Sie dieses hinter den

Wulst der Glocke. Seien Sie bitte vorsichtig und beschädigen Sie das Manschetten-Kondom nicht mit scharfen Fingernägeln, oder ähnlichem. Üben Sie keinen starken Zug beim Zurückrollen aus.



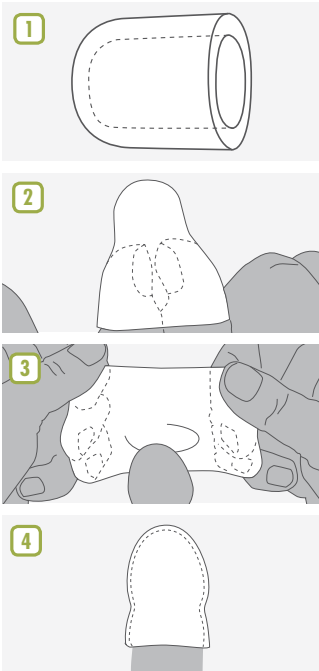
Besonderheiten der neuen PHALLOSAN® forte Manschetten-Kondome

Die PHALLOSAN® forte Manschetten-Kondome bestehen aus medizinischem Silikon, somit sind Reizungen oder allergische Reaktionen ausgeschlossen. Diese Innovation bietet Ihnen nicht nur einen besseren Komfort, das Manschetten-Kondom schmiegt sich einzigartig an das Glied an. Es ist an einer Stelle ca. 3 mm dick, dort wird es an der Glocke angebracht, an der dünnsten Stelle ist es 0,3 mm stark, um sich am Penischaft weich anzuschmiegen.

Die für Sie perfekte Saugglocke ist bereit für den Einsatz!

3. Protektor-Kappe

Bitte entnehmen Sie die Protektor-Kappe (5), die für jede Penisgröße passt. Ziehen Sie die Protektor-Kappe mit Daumen und Finger beider Hände auseinander und stülpen diese über die Eichel. Sie sollte dabei eng anliegen.



Wichtig ist, dass sich nach dem Anbringen der Kappe möglichst wenig Luft an der Eichelspitze befindet. Von Vorteil ist es, wenn man die Protektor-Kappe am Penis im leicht erigierten Zustand anlegt. Die Protektor-Kappe soll die Eichel vor

den Nebenwirkungen einer eventuell zu starken Zueinstellung schützen. Erfahrene Nutzer können auf die Protektor-Kappe nach einigen Wochen auch verzichten.

Alle notwendigen Vorbereitungen zur Anwendung sind nun abgeschlossen.

Anwendung:

1. Führen Sie nun den Penis mitsamt Protektor-Kappe in die Saugglocke ein und rollen Sie das Manschetten-Kondom vom Wulst der Glocke über dem Penis ab.



2. Drehen Sie die grüne Nase des Ventils an der Saugpumpe (7) auf das Saug-Symbol und betätigen Sie die Saugpumpe, indem Sie diese mit dem Finger mehrmals eindrücken. Die Eichel wird dadurch noch weiter in die Glocke gesaugt. Das Manschetten-Kondom schmiegt sich sanft an den Penischaft.



3. Stellen Sie jetzt die grüne Nase des Ventils an der Saugpumpe (7) auf das Schloss-Symbol, um das Mikrovakuum aufrecht zu erhalten.



4. Nehmen Sie nun den bereits vor sich ausgebreiteten Gurt und stülpen Sie den weißen Schaumstoffring (A) über die gesamte Saugglockenvorrichtung bis dieser an der Penisbasis anliegt.

5. Führen Sie nun das Gurtende um die Hüfte herum.

6. Drehen Sie die Spange der Zuggabel (6) mit ihrem offenen Ende zum Körper hin und verbinden Sie die beiden Ösen (C).



7. Verstärken Sie die Gurtspannung mithilfe der Gürtel-Schiebe-Schnalle (B), bis Sie erkennen können, dass der Penis gedehnt wird und das Ampelsystem Grün anzeigt. Achten Sie darauf, dass der Gurt in der Leistenbeuge schräg nach oben verläuft. Ziehen Sie den Gurt deshalb hinten am Gesäß nach oben in Richtung Taille. Ist der Gurt in der Höhe der Gesäßfalte angebracht, erhöht sich beim Sitzen die Zugspannung, was nicht sein sollte.



8. Sie können nun wie gewohnt ihrem normalen Alltag nachgehen oder PHALLOSAN® forte auch nachts während des Schlafs tragen, da die Blutzirkulation zu keinem Zeitpunkt eingeschränkt ist.

Beenden der Anwendung

Nehmen Sie zuerst den Gurt ab und drehen Sie die grüne Markierungsnase des Ventils der Saugpumpe auf das Pfeilsymbol. Das Vakuum entweicht. Rollen Sie bitte das Manschetten-Kondom vorsichtig in Richtung Eichel zurück und entfernen Sie die Sauglockenvorrichtung.

Technische Besonderheiten

Bitte bedenken Sie, dass es sich vereinfacht dargestellt um eine Saugglocke mit Dichtung handelt. Deshalb ist es nicht wichtig wie weit das Manschetten-Kondom über den Penischaft reicht. Das Manschetten-Kondom ist nicht konstruiert, die Kraft auf den Penis zu übertragen. Die Kraftübertragung erfolgt einzig über das sich in der Glocke bildende Mikro-Vakuum.

Sollten Sie während der Tragezeit bemerken, dass das Vakuum etwas nachlässt und die Eichel eventuell zu weit aus der Glocke gleitet, kann das mehrere Ursachen haben. In jedem Fall tritt Luft ein. Dies kann über den Penischaft erfolgen, wenn die Intim-Behaarung nicht sorgsam entfernt wurde, oder ein zu weites Manschetten-Kondom gewählt wurde.

Entfernen Sie, soweit nötig, am Penis eventuelle Schamhaare. Dies kann durch Rasur, oder durch eine milde Enthaarungscreme erfolgen.

Abhilfe

Drehen Sie die grüne Markierungsnase des Ventils der Saugpumpe vom Schloss-Symbol weg zum Saugsymbol.

Saugen Sie die Eichel so wieder in die Glocke und verschließen Sie das Ventil, indem Sie die grüne Markierungsnase wieder in Richtung Schlosssymbol drehen.

Rutscht die Eichel immer noch aus der Glocke ist die Ursache eindeutig in dem zu weiten Manschetten-Kondom zu finden.

1. Sie haben die Möglichkeit, diese individuell auf Ihre Größe selbst einzustellen, um somit höchste Effizienz zu erreichen. Wenn Sie z.B. empfinden, dass die M-Glocke die richtige Größe hat, das Manschetten-Kondom aber zu groß am Penischaft ist, können Sie das S-Manschetten-Kondom auf die M-Glocke setzen. Sie können das gleiche mit der L-Glocke und dem M-Manschetten-Kondom machen.

Bitte in keinem Fall das S-Manschetten-Kondom auf die L-Glocke setzen. Das Material würde reißen.

Pflegeanleitung:

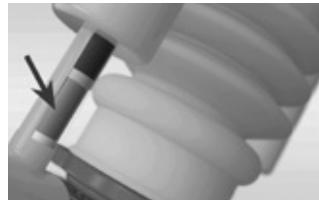
Das Manschetten-Kondom darf und soll von der Glocke abgenommen werden und sollte aus hygienischen Gründen mit Seife handwarm gewaschen werden.

Bewahren Sie das Manschetten-Kondom abgerollt auf, bis Sie es wieder benutzen.

Bitte vergessen Sie nie, das Manschetten-Kondom nach Gebrauch im abgerollten Zustand außen mit Babypuder einzustäuben.

Auch die Saugglocke sollte wie oben beschrieben täglich gereinigt werden. Entfernen Sie aber vorher die Saugpumpe, indem Sie die grüne Markierungsnase des Ventils der Saugpumpe in Richtung des Doppelpfeils bewegen. Ziehen Sie Saugpumpe vorsichtig aus der Saugglocke heraus. Die Saugpumpe darf nicht mit Wasser oder Fett in Berührung kommen, da die empfindlichen Ventile ansonsten nicht mehr einwandfrei funktionieren.

Stufenplan zum exakten Anpassen der Zugstärke des Gurtes auf das Bindegewebe des Penis.



Vorwort:

Das Bindegewebe des Körpers ist abhängig von der jeweiligen Erbanlage. Wir entwickelten deshalb eine Ampelkonstruktion, die es Ihnen ermöglicht, die Gurtspannung auf Ihr Bindegewebe exakt anzupassen. Achten Sie in jedem Fall darauf, die Zugstärke Anfangs im unteren grünen Bereich zu halten. So erzielen Sie die optimalen Ergebnisse einer Penisvergrößerung in Länge und Umfang ohne Nebenwirkungen.

1. Tag

Stellen Sie die Zugspannung nur im unteren grünen Bereich ein und tragen Sie PHALLOSAN® bitte nur 1 Stunde. Entfernen Sie den Gurt und drehen Sie die grüne Markierungsnase des Ventils der Saugpumpe in Richtung des Pfeilsymbols. Das Vakuum entweicht.

Rollen Sie bitte das Manschetten-Kondom vorsichtig in Richtung Eichel zurück und entfernen Sie die Sauglockenvorrichtung.

Begutachten Sie nun den Bereich am Penis, der zwischen der Öffnung der Harnröhre und dem Bändchen der Vorhaut (Frenulum) an der Unterseite der Eichel ist. Dieser Bereich ist die empfindlichste Gewebestelle am Penis. Hat sich diese Stelle rötlich gefärbt oder ist diese angeschwollen, war die Zugspannung des Gurtes zu stark. Beenden Sie die Anwendung an diesem Tag. Sollten Sie Veränderungen am Penis festgestellt haben, beginnen Sie erst wieder, wenn sich dies zurückgebildet hat.

2. Tag bis zum 8. Tag

Konnten Sie PHALLOSAN® forte am Vortag tragen ohne dass es zu Verfärbung oder Schwellung an der beschriebenen Stelle kam, können Sie PHALLOSAN® eine Stunde länger tragen.

Verlängern Sie die Tragezeit jeden Tag um eine Stunde. Nach 8 Tagen ist die Eingewöhnung abgeschlossen.

PHALLOSAN® kann nach der Eingewöhnungsphase auch nachts getragen werden. Sie werden bemerken, dass an den beiden Symbolen für das Pumpen und Verschließen fühlbare Noppen angebracht sind, um ein Pumpen oder Verschließen auch ohne Sichtkontakt zu ermöglichen. Das Manschetten-Kondom dehnt sich bei einer nächtlichen Erektion, die Durchblutung wird nicht beeinträchtigt, sie wird verbessert.

Sie werden PHALLOSAN® forte begeistert tragen, der Penis kann in wenigen Wochen messbar länger werden und an Umfang zunehmen. Sie werden positive Nebenwirkungen, wie stärkeren sexuellen Antrieb und Lust empfinden.

Anwendungsdauer:

PHALLOSAN® sollte täglich 8–10 Std., 6 Tage die Woche getragen werden, jederzeit aber auch länger!

Nebenwirkungen/Vorsichtsmaßnahmen

Die Anwendung von PHALLOSAN® forte erfolgt auf eigene Gefahr, ist jedoch bei Einhaltung der Gebrauchsanweisung unbedenklich. Es sollte jedoch, gerade in den ersten Anwendungswochen, kein zu starker Zug auf den Penis ausgeübt werden.

Treten Schwellungen und/oder Bläschen an der Vorhaut oder an der Eichel auf, ist die Gurtspannung zu stark eingestellt. Pausieren Sie unbedingt, bis die Schwellung bzw. die Bläschen abgeheilt sind. Stellen Sie den Zug anschließend etwas leichter ein. Haben Sie bitte Geduld, das Verfahren ist im Anwendungserfolg vergleichbar mit einer Kieferregulierung. Die Kontinuität der Dehnung, nicht allein die Zugstärke ist der Garant des Erfolgs!

Bisweilen verspüren Sie am Penischaft einen Druckschmerz, dieser kann daraus resultieren, dass das wulstige Ende des Manschetten-Kondoms auf dem Silikonschaum-Ring aufliegt und so Schmerz auslöst.

Abhilfe:

Rollen Sie das Ende des Manschetten-Kondoms etwas vom Silikonschaum-Ring zurück, ein Druckschmerz wird nicht mehr auftreten.

Sie können auch die Zugspannung des Gurtes über den Körper verteilen, um Spannung von der Penisbasis zu reduzieren. Umfassen Sie den Gurt im Bereich der Verbindung an der Saugglocke und führen Sie die Zugspannung

um den Körper herum zur Entlastung der Penisbasis. Es klingt kompliziert, ist es aber nicht, die Zugspannung verteilt sich nun über dem gesamten Bereich des Gurtes.

Unter folgenden Umständen sollten Sie PHALLOSAN® forte nicht tragen:

Nach Alkoholgenuß, nach Einnahme von Drogen sowie schmerzstillenden Medikamenten, Schlaf- und Beruhigungsmitteln, da hiervon das natürliche Schmerzempfinden beeinträchtigt sein kann und Sie eventuell auf Schmerzen nicht zeitnah reagieren würden. Vermeiden Sie die Benutzung von PHALLOSAN® forte bei Infektionen oder offenen Wunden am Penis.

Wie messe ich exakt den Längenzuwachs des Penis?

Verwenden Sie bitte einen Zollstock. Ein Maßband ist nicht geeignet. Halten Sie den Penis im nicht erigierten Zustand gerade vom Körper weg (90 Grad). Legen Sie den Zollstock von oben betrachtet seitlich am Penis an. Drücken Sie den Zollstock gegen das Schambein.

Wichtig

Ermitteln Sie zu Beginn der Anwendung Ihr genaues Körpergewicht ohne Kleidung. Bei einer eventuellen Gewichtszunahme bildet sich besonders im Schambereich der Intimbearung um den Penis eine Fettschicht. Diese Fettschicht verkürzt die Distanz von der Penis Spitze zum Schambein und verfälscht (verkürzt) das Ergebnis. Mediziner bezeichnen diese als Fettschürze.

Nachbestellungen

Alle Teile von PHALLOSAN® forte können einzeln bei uns nachbestellt werden. Sollten Sie weitere Fragen oder Anregungen haben, stehen Ihnen unsere Experten jederzeit zu den normalen Telefongebühren kostenfrei zur Verfügung.

Technische Änderungen jederzeit vorbehalten, die wir auch im Internet unter www.phallosan.at, www.phallosan.de www.phallosan-info.ch veröffentlichen.

Hotline in Deutschland, Österreich und Schweiz.

Orbis Consulting GmbH,
Maximilianstr. 9

D-823419 Starnberg

Geschäftsführer Dipl. Kfm. U. Jochum
Ust.-ID. DE 282630327

Tel.: +49 (0)81 51 971 89 10

Fax: +49 (0)81 51 971 89 20

Email: info@phallosan.com

Hersteller/Manufacturer:

Orbis LTD.

UB3A Industrial Estate

SAN Gwann, SGN 3000

Ust.-ID. MT 20540812

Company REG. C 53679

Tel.: +356 21 47 02 76

Fax: +356 21 47 02 77

Email: info@phallosan.com
Malta, 11.2012